



TRANS'JUR

forfait avec transport des bagages
Pauschale mit Gepäcktransport

Hiver

Arrivée / Départ Tramelan

C'est un itinéraire qui prend son départ sur la crête du Mont-Soleil, non loin du Chasseral, pour ensuite plonger sur Les Franches-Montagnes.

La Trans'Jura hiver est une douce aventure à ski de fond, laissant à chacun la possibilité de glisser à son rythme d'un hébergement à l'autre, sans souci d'intendance.

Au travers de magnifiques paysages, la Trans'Jura réjouira les fondeurs de tous niveaux.

A savoir

- » Arrivée et accueil à Tramelan : gare ou parking de l'hôtel du CIP (gratuit), puis prise en charge et déplacement au départ des pistes
- » Plan des pistes distribué au départ du parcours
- » Transport de vos effets personnels assuré d'un hébergement à l'autre
- » Nombreuses possibilités de se restaurer le long du parcours (voir les jours d'ouverture)
- » Offre valable tout l'hiver (selon conditions d'enneigement)
- » Les détenteurs du forfait ski de fond suisse peuvent acheter l'offre sans vignette de ski de fond
- » Bulletin d'enneigement : T. 0900 556 900 (CHF -.50 l'appel / CHF -.50 la minute) ou sur www.transjura.ch
- » Location de matériel possible à Tramelan



Winter

Ab / Bis Tramelan

Eine Strecke die ihren Anfang auf dem Mont-Soleil findet, nicht weit vom Chasseral und bis in die Freiberge eintaucht.

Die Winter Trans'Jura ist ein angenehmes Langlauf Abenteuer bei dem jeder mit seinem Rhythmus mithalten kann. Von einer Unterkunft zur anderen und ohne Versorgungssorgen.

Die Trans'Jura begeistert durch die wunderschöne Landschaften, spricht Anfänger, aber auch Fortgeschrittene an.

Wichtige Informationen:

- » Ankunft und Begrüssung in Tramelan: Am Bahnhof oder Parkplatz des Hotels CIP (gratis). Transfer zum Pistenanfang
- » Loipenplan wird am ersten Tag überreicht
- » Gepäcktransport von Unterkunft zu Unterkunft im Preis inbegriffen
- » Zahlreiche Verpflegungsmöglichkeiten entlang der Loipen (siehe Öffnungszeiten)
- » Angebot gültig für die Wintersaison (sofern gute Schneebedingungen)
- » Inhaber des Schweizerlanglaufpasses können dieses Angebot ohne Tagespass der Loipen kaufen
- » Schneebericht: T. 0900 556 900 (CHF -.50/Anruf / CHF -.50.-/Min.) oder auf www.transjura.ch
- » Materialmiete in Tramelan möglich



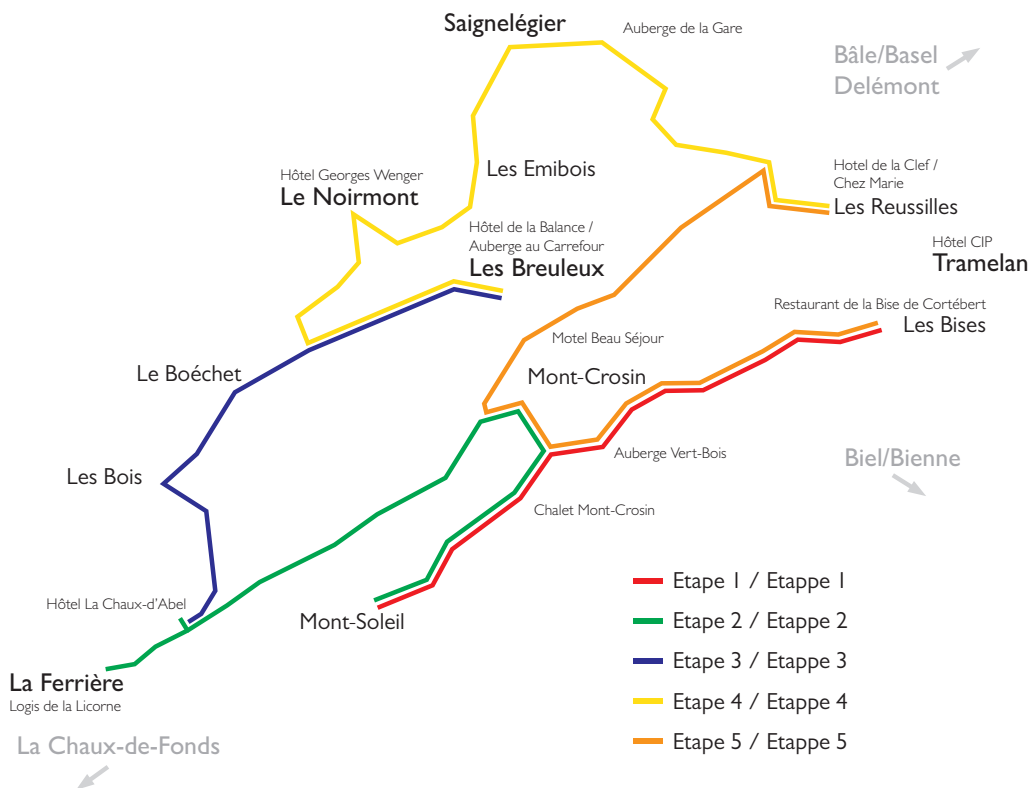
Etapes

Ski de fond | Langlauf

Proposition d'étapes (5 jours / 4 nuits)

Etappenvorschläge (5 Tage / 4 Nächte)

Etapes Etappen	Temps Zeit	Trajet Strecke	Distance Distanz	Dénivelés Höhenuntersch.	Hébergement Unterkunft
1ère étape 1. Etappe	1h - 1h30 1-1 Std. 30	Les Bises - Mt-Soleil - Mt-Crosin	20km 20Km	+86m - insignifiant/gering	Auberge Vert-Bois ou/oder Chalet Mt-Crosin
2ème étape 2. Etappe	3h15 3 Std. 15	Mt-Crosin - La Chaux-d'Abel / La Ferrière	20km 20Km	+insignifiant/gering -127m	Hôtel de la Chaux-d'Abel ou/oder Logis de la Licorne La Ferrière
3ème étape 3. Etappe	2h40 2 Std. 40	La Ferrière / La Chaux-d'Abel - Les Bois - Les Breuleux	13km 13Km	+80m -55m	Hôtel de la Balance ou/oder Auberge au Carrefour ou/oder Motel Beau Séjour
4ème étape 4. Etappe	4h00 4 Std.	Les Breuleux - Le Noirmont - Saignelégier - Les Reussilles	23km 23Km	+150m -140m	Hotel de la Clef ou/oder Chez Marie
5ème étape 5. Etappe	3h30 3 Std. 30	Les Reussilles - Les Breuleux - Mt-Crosin	15km 15Km	+155m -111m	





Hôtel de la Chaux-d'Abel

Tél: +41 (0)32 961 11 52 - Fax: +41 (0)32 853 43 44 - infos@hotellachauxdabel.ch - www.hotellachauxdabel.ch

Logis de la Licorne Dit Cheval Blanc

Hager Jean-Pierre & Roswitha

Case Postale 55

2333 La Ferrière

www.logis-de-la-licorne.ch

T. 032 961 15 55

L'hôtel est une maison typiquement jurassienne datant de plus de 300 ans, ancien relais de poste, il a reçu la visite de Jean-Jacques Rousseau. Chambres confortables avec balcon, téléphone, TV, etc. Situé à 8km de La Chaux-de-Fonds et à 4km du Golf Les Bois.



Hotel Restaurant de la Balance

Laurence Jabbour, 2345 Les Breuleux, www.hotelbalance.ch, T. 032 954 14 13



Chez Marie

Marie-Claire Niklès

La Clé 11

2722 Les Reussilles

T. 032 487 52 32

www.chezmarie.ch

« Votre maison est reposante, apaisante » me disent mes hôtes. Vous chaussez vos skis, raquettes devant la porte, le départ des pistes est à quelques pas. Je me réjouis de vous mijoter un bon repas dans une cuisine accueillante ! J'habite la dernière ferme du village, mais à 200m de la gare ! Calme assuré.



Gourmande

Trans'Jura Gourmande | Gourmet Trans'Jura

Trans'Jura Gourmande, Départ Tramelan – Arrivée Les Reussilles

La Trans'Jura Gourmande est la petite sœur de la Trans'Jura avec un itinéraire plus court, mais réservée aux fins gourmets, car les repas sont pris aux deux grandes tables de la région.

Pour les fondeurs qui veulent allier la glisse avec une gastronomie régionale exceptionnelle.

La Trans'Jura Gourmande est également faisable à la belle saison à pied et à vélo. De plus amples informations sont disponibles sur notre site www.transjura.ch

Gourmet Trans'Jura, Tramelan – Les Reussilles

Die Gourmet Trans'Jura ist die kleine Schwester der Trans'Jura. Mit einer kürzeren Strecke ist sie aber den Feinschmeckern bestimmt, denn die Mahlzeiten werden in den zwei bekanntesten Restaurants der Region serviert.

Für die Langläufer die den Sport mit aussergewöhnlicher regionaler Gastronomie vereinen möchten.

Die Gourmet Trans'Jura kann auch im Sommer genossen werden, zu Fuss oder mit dem Velo. Mehr Informationen sind auf unserer Homepage zu finden: www.transjura.ch

Auberge Vert-Bois

Les goûts sont dans la nature / Die Geschmäcke der Natur

Menu spécial « Trans'Jura » : 1 entrée froide, 1 entrée chaude, 1 plat principal, fromage, dessert

Spécial « Trans'Jura » Menü: 1 kalte Vorspeise, 1 warme Vorspeise, 1 Hauptgericht, Käse, Dessert

AUBERGE VERT BOIS



13/20 Gault-Millau, Jean-Luc & Sylvia Pittet, 2610 Mont-Crosin, T. 032 944 14 55, www.vert-bois.ch

Etapes

Gourmande | Gourmet

Proposition d'étapes (3 jours / 2 nuits), départ mercredi, samedi

Etappenvorschläge (3 Tage / 2 Nächte), Beginn Mittwoch, Samstag

Etapes Etappen	Temps Zeit	Trajet Strecke	Distance Distanz	Dénivelés Höhenuntersch.	Hébergement Unterkunft
1ère étape 1. Etappe	2h00 2 Std.	Les Bises - Mt-Soleil - Mt-Crosin	21km 21Km	+86m - insignifiant/gering	Auberge Vert-Bois, Mt-Crosin
2ème étape 2. Etappe	2h30 2 Std. 30	Mt-Crosin - Les Breuleux - Le Noirmont	16km 16Km	+90m -222m	Restaurant & Hôtel Georges Wenger, Le Noirmont
3ème étape 3. Etappe	2h30 2 Std. 30	Le Noirmont - Saignelégier - Les Reussilles	16km 16Km	+80m - insignifiant/gering	

Restaurant & Hôtel Georges Wenger

Menu composé de 3 amuse bouche, 2 entrées (2e entrée de poisson), 1 plat principal, 1 dessert, mignardises.
Menü mit 3 « Amuse Bouche », 2 Vorspeisen (2. Vorspeisen mit Fisch), 1 Hauptgericht, 1 Dessert, Mignardises.

GEORGES WENGER

RESTAURANT & HOTEL – LE NOIRMONT
COMMERCE DE VINS



CH-2340 LE NOIRMONT
TEL. 032 957 66 33
FAX 032 957 66 34
EMAIL : INFO@GEORGES-WENGER.CH
WEB : WWW.GEORGES-WENGER.CH



GRAND CHEF RELAIS & CHATEAUX

HOTEL ****

** MICHELIN

18/20 GAULT-MILLAU

LES GRANDES TABLES DE SUISSE

Contact

Kontakt

Demandez une offre détaillée ou effectuez votre réservation auprès de :
Für eine detaillierte Offerte und für Reservationsen kontaktieren Sie bitte:

Trans'Jura T. +41 (78) 951 73 48
Rue du 26-Mars 25 info@transjura.ch
2720 Tramelan www.transjura.ch

Conditions de paiement et annulation

Paiement : 10 jours avant votre arrivée.
Annulation : 10 jours avant : CHF 60.-, frais de dossier.
 5 jours avant : 50 % du prix du forfait.
 2 jours avant : 80 % du prix du forfait.
 1 jour avant : 100 % du prix du forfait.
Nous recommandons à nos hôtes de souscrire un contrat
d'assurance annulation.

Zahlungs- und Annullierungsbedingungen

Zahlung: 10 Tagen vor Ankunft.
Annullierung: 10 Tage vorher: CHF 60.-, Bearbeitungsgebühren.
 5 Tage vorher: 50 % vom Pauschalpreis.
 2 Tage vorher: 80 % vom Pauschalpreis.
 1 Tag vorher: 100 % vom Pauschalpreis.
Für den Gast empfiehlt es sich eine Annullierungskosten
Schutzversicherung abzuschliessen.

Photos : Bichsel Françoise, RSF : Alfred, Tanner, Christen Reto

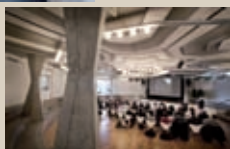


INTERSPORT®

GEISER Tramelan

Vente et location de matériel de ski de fond
Verkauf und Vermietung von Langlaufmaterial
T. 032 487 52 55 www.geiser-sports.ch

Hôtel - Restaurant - Séminaires



Centre interrégional
de perfectionnement
Ch. des Lovières 13
2720 Tramelan

T 032 486 06 06
F 032 486 06 07
cip@cip-tramelan.ch
www.cip-tramelan.ch



Gare - Tramelan

Presse - Tabac
Alimentation

Ouvert 7 jours / 7 Pain frais à toutes heures



AUBERGE DE LA GARE

Le Pré-Petitjean à Montfaucon



www.aubergedelagare.ch

Famille Trolliet-Buchs

032 955 13 18